



Aljamiado Legends:

The Literature and Life
of Crypto-Muslims
in Imperial Spain

MARÍA DEL MAR ROSA-RODRÍGUEZ

Maria del Mar Rosa-Rodriguez

Aljamiado Legends: The Literature and Life of Crypto-Muslims in Imperial Spain: A Critical Commentary on Religious Hybridity and English Translation
(Serie de Traducciones Criticas)



[continue reading](#)

This is the first assortment of Aljamiado literature translated in to the English vocabulary. Aljamiado texts are created in the Spanish language using the Arabic alphabet;The selected legends are grouped into four thematic areas: "Legends of Conversion and the Afterlife," "Secular Tales of Love, Adventure and Morality," "Legends of War, Victory and Glory," and "Legends of the Prophet Muhammad, Jesus and Other Religious Figures. The Aljamiado legends included in this volume tell the tale of a crypto-Muslim community in Spain that managed to preserve its religion and tradition in the 16th-Century Spanish-Catholic condition. The legends in this collection reveal the crypto-Muslim's religiosity, identity, and their own feeling of self-definition.The English translation of the texts gives scholars today a glimpse in to the secret lives of Muslims in 16th-century Spain. The anonymous authors of these legends designed to preserve their stories, folktales, and religious teachings through a secretive language that just the Muslims of Spain could decipher and understand. the texts appear to be Arabic, but sound like Spanish when read out loud."This is number 8 8 in Juan de la Cuesta Hispanic Monographs' vital translation series.



[continue reading](#)

download free Aljamiado Legends: The Literature and Life of Crypto-Muslims in Imperial Spain: A Critical Commentary on Religious Hybridity and English Translation (Serie de Traducciones Criticas) e-book

download Aljamiado Legends: The Literature and Life of Crypto-Muslims in Imperial Spain: A Critical Commentary on Religious Hybridity and English Translation (Serie de Traducciones Criticas) pdf

[download Suddenly Jewish: Jews Raised as Gentiles Discover Their Jewish Roots \(Brandeis Series in American Jewish History, Culture, and Life\) e-book](#)

[download Iota: A Novel pdf](#)

[download The Perils of Living the Good and True Law: Iberian Crypto-Jews in the Shadow of the Inquisition of Colonial Hispanic America djvu](#)